

## 派遣交換留学 応募書類作成時の注意点

日本語: p.1-9

**English follows after Japanese** 

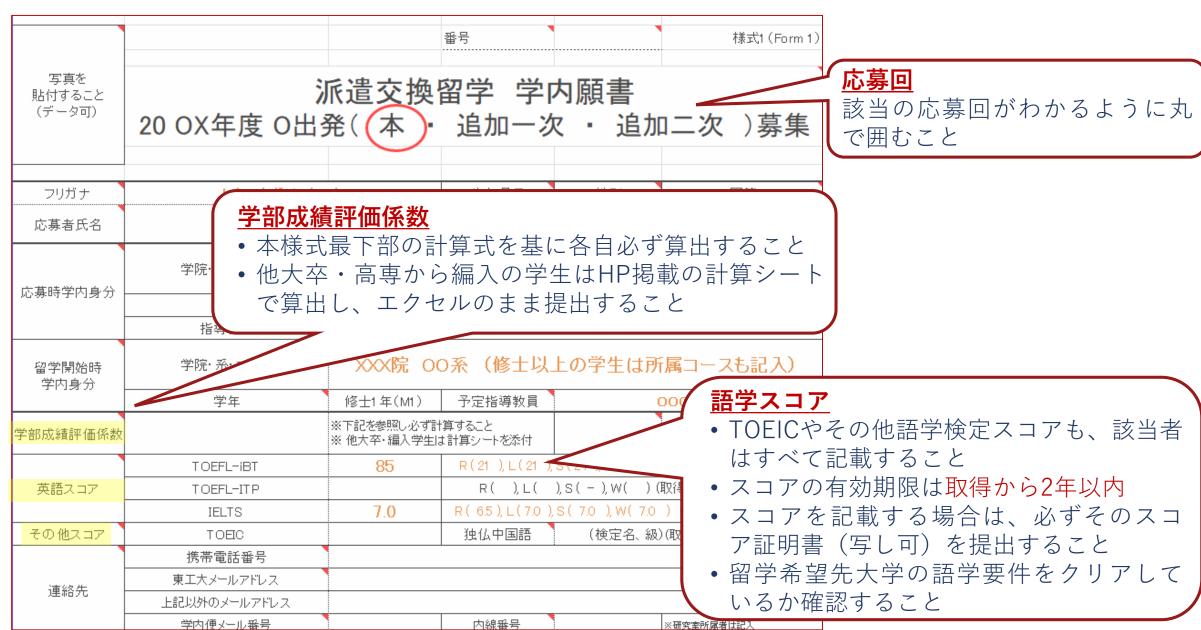
# 応募書類



書類名称	注意点
1. 派遣交換留学学内願書(様式1)	<ul><li>・派遣先大学は第2希望まで(留学期間はアカデミックカレンダーを参考に正確に記入してください)</li><li>・留学期間や派遣先大学における専攻、成績評価係数等を記入</li><li>・署名または押印:アカデミック・アドバイザー(B1,B2,B3)、指導教員(B4以上)、系主任(早期卒業予定の場合)</li></ul>
2. Essay form for Science Tokyo Exchange Program(様式2)	<ul><li>・第二希望の留学先があれば、そこについても必ず言及すること</li><li>・英語の添削は受けないようにすること</li></ul>
3. 留学先大学での学修計画(様式3)	・願書に記載した留学希望先ごとに、履修予定の科目を記載する(履修のための事前要件の設定がある場合も) ・署名または押印:アカデミック・アドバイザー(B1,B2,B3)、指導教員(B4以上)
4. 人物評価書(様式4)	• 作成・押印:アカデミック・アドバイザー(B1,B2,B3)、指導教員(B4以上)、指定URLへの送付
5. 誓約書(様式5)	• 自署(電子サインも可)または押印であること
6. 成績証明書	・学士課程入学以降すべて ・編入者(高専等)は編入前の成績証明書も添付 ・証明書自動発行機が停止している期間は、教務webシステム>成績閲覧ページ の右上【この画面を印刷】よりPDF にして提出すること
7. 語学証明書	<ul> <li>語学スコアを記載したら、そのスコア証明書(写し可)を必ず提出すること</li> <li>英語スコアの証明として、TOEFL-iBT® もしくはIELTSは必須</li> <li>※一部の大学では、TOEFL-ITP®でも可 TOEICだけでの応募は不可</li> </ul>
8. 英語以外の語学証明書	<ul><li>・(該当者のみ) ドイツ語・フランス語・中国語等</li></ul>
9. 研究室受入コンタクト中であることがわかる資料	• ( <b>該当者のみ</b> ) 受入内諾ではなく、こちらからアプローチしていることがわかる資料(送信済みのメール等)
10. プレゼン用データファイル	<ul><li>・PC持ち込みはしないため、互換性のあるファイル形式で提出</li><li>・指定様式なし、テーマ・トピックは様式②英文エッセイを補完するもの</li><li>・可能な限りスライド番号を入れる</li></ul>

### 様式1:学内願書





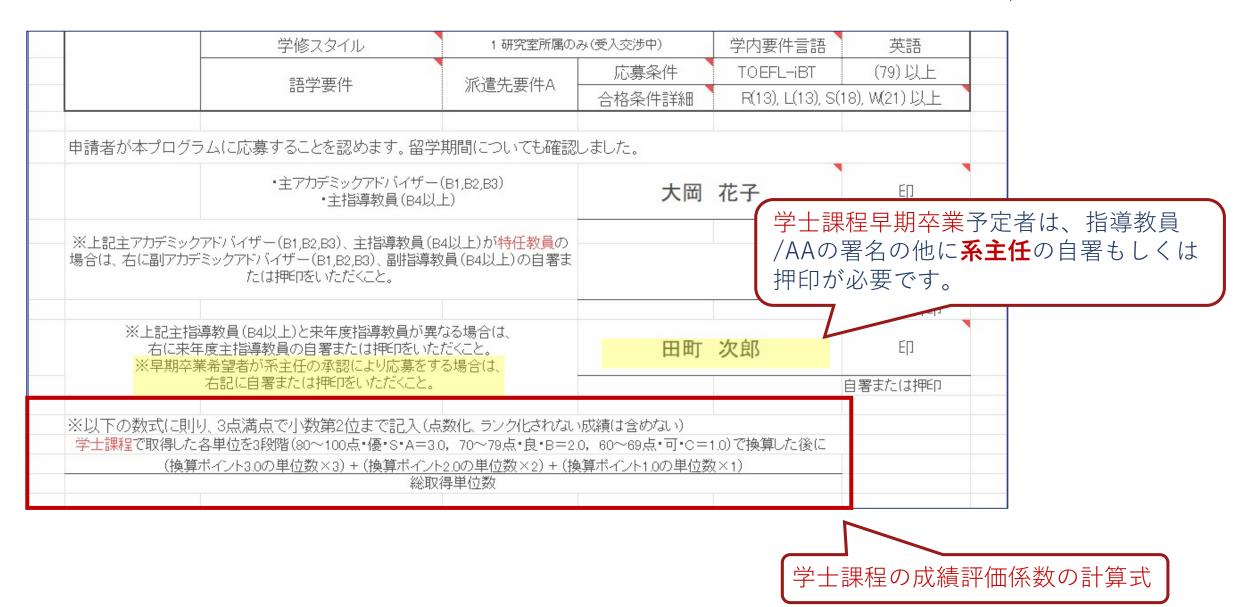
# 様式1:学内願書



	付別明先具				
	永住権(only for foreign students)	Check the box if you obtain the Permanent Residency status currently applying for it, please tell International Student Exchan submit this form.			Exchan 派遣交換留学HP>個人情報の取扱いにつ
	個人情報取り扱いについて		ム等への参加およで 扱いについて」に同意	が留学用奨学金に関 記します	<b>いて</b> を確認 チェック (✔) を忘れないように
<留学希望先情	報> 🛘 第1希望の大学以外	への留学は希望	しません		
	大学名			ETH	<b>第二希望の有無</b> 第1条句の 1 労以句には罰労しむに担うは
	学部・研究科、 コース等(英語)		Depar	tment of XXX	── 第1希望の大学以外には留学しない場合は ── チェック(✔)すること
第1希望大学	留学期間	2025年 月 日頃~	~20 年 月 日頃	滞在学期数	
第1布 <u>第</u> 八子	学修スタイル	(ブルダウンから選択)		学内要件言語	
	語学要件	(ブルダウンから選 択)	応募条件 合格条件詳細 専攻詳細条件	R( )	☑ <u>留学期間:授業開始日-終了日(試験を含む)</u> 図学先大学のアカデミックカレンダーをよく 確認すること
	大学名		メル7	ボルン大学	<u>滞在学期数</u>
	学部・研究科、 コース等(英語)		Sch	ool of XXX	セメスター、クウォーター、研究期間等
答べる たま 十分	留学期間	2005 年 月 日頃~	~20 年 月 日頃	滞在学期数	(ブルダウン)
第2希望大学	学修スタイル	(ブルダウンから選択)		学内要件言語	(ブルダウン) 派遣交換留学HP>奨学金情報を確認
	語学要件	/0	応募条件	(ブルダウン)	( )以上 エントリー希望者は該当欄にチェッ
		(ブルダウンから選 合格: 合格:	合格条件詳細 R( ), L( ), S(		), s( ), w( )以上 ク ( <b>~</b> )
		170	専攻詳細条件		※春出発のみ

### 様式1:学内願書





### 様式2:英文エッセイ



### 英文エッセイは、様式・書式の指定があります

### ≪指定書式≫

- ・フォント(Arial)・フォントサイズ(11) ・**行間(1.0)**
- ・設問 1 及び 2 は250-300 words 以内にすること
- ・ポイントを明確にし、冗長にならないよう気を付けること
- ・2ページ以内とすること

ダウンロード先:派遣交換留学>応募書類>提出書類>

2. Essay Form for Science Tokyo Exchange Program (様式2)

エッセイ作成時に書式を変更しないように気を付けること

※PDFに変換する際に行間が変わってしまうことがあります。ご注意ください。

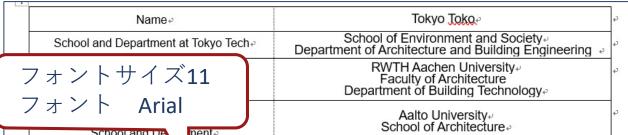
### その他、エッセイ作成時の注意点

- 留学先に第二希望がある場合は、必ず第二希望に関しても言及すること
- 添削は受けないこと

### 様式2:英文エッセイ

### ≪良い例≫

approaches in the field.



1) Describe in English y r motivation for applying to this program and the reasons why you chose your first (and second) hoice universities.

I am a third-year undergraduate student at Tokyo Institute of Technology, majoring in Architecture. I am writing to express my strong interest in participating in an exchange program during the first semester of my master's studies. My top choice for this exchange is RWTH Aachen University, followed by Aalto University.

Having completed my bachelor's degree, I am eager to broaden my academic horizons and gain international exposure. I am particularly drawn to RWTH Aachen University due to its renowned architecture program and its emphasis on cutting-edge research. I am excited about the prospect of enrolling in courses that align with my academic goals and further deepening my understanding of architecture.

Furthermore, I believe that the diverse cultural and educational environment at RWTH Aachen

University will contribute significantly to my personal and academic g only enhance my architectural knowledge but also expose me

行間1.0

Aalto University, with its strong reputation in design and innovation, is my second choice. I appreciate



### ≪悪い例≫

ともに違う×

フォント、フォントサイズ

Tokyo Toko.

nool of Environment and Society. of Architecture and Building Engineering →

RWTH Aachen University⊮ Faculty of Architecture partment of Building Technology⊮

Aalto University

School and Department₽

Name₽

Describe in English your motivation r applying your first (and second) choice universeles.
 eles.
 eles.

r applying to this program and the reasons why you chose les.∂

I am a third-year undergraduate student at Tolyo Institute of Technology, majoring in Architecture. I am writing to express my strong interest in participating in an exchange program during the first semester of my master's studies. My top choice for this exchange is RWTH Aachen University, followed by Aalto University.

Having completed my bachelor's degree, I am eager to broaden my academic horizons and gain international exposure. I am particularly drawn to RWTH Aachen University due to its renowned architecture program and its emphasis on cutting-edge research. I am excited about the prospect of enrolling in courses that align with my academic goals and further deepening my understanding of architecture.

Furthermore, I believe that the diverse cultural and educational environment at RWTH Aachen University will contribute significantly to my personal and academic growth. This experience will not only enhance my architectural knowledge but also expose me to different perspectives and approaches in the field of

Aalto University, with its strong reputation in design and memphasis on interdisciplinary collaboration at Aalto, and I am and design during my exchange.

行間が狭い

preciate the architecture

In conclusion, I am enthusiastic about the opportunity to contribute to and learn from the academic community at RWTH Aachen University or Aalto University. I am confident that this exchange program will not only complement my academic journey but also foster a lifelong appreciation for global perspectives in architecture.

### 様式3:留学先及び本学での学修計画



			様式3(Form 3)		
留学先大学および本学での学修計画					
(The plan of learning at the partner university and Science Tokyo)					
		応募者氏名	Tokyo Toko		
【第1希望大学(First ch	noice university)]				
大学名 (University name)		RWTH Aachen University			
学修スタイル (Leaning style)		(ブルダウンから選択、Choose from pulldown)			
授業形式 (course style)	コースコード (course code)	履修予定科目名 (Subject title which you will take)	開講言語 (Language)		
講義(Lecture)	0123-44	***************************************	English		
講義(Lecture)	0123-45	***************************************	English		
演習(Seminar)	0123-46	***************************************	English		
実験(Experiment)	0123-47	xxxxxxxxxxx	English		
(ブルダウン、pulldown)					
【第2希望大学(Second	l choice university)				
大学名 (University name)	Aalto University				
学修スタイル (Leaning style)	(ブルダウンから選択、Choose from pulldown)				
授業形式	コースコード	履修予定科目名	開講言語		
(course style) 演習(Seminar)	( <del>course code)</del> 0123-48	(Subject title which you will take)	(Language) English		
演習(Seminar)	0123-49	1	English		
実験(Experiment)	0123-50	××××××××××××××××××××××××××××××××××××××	English		
\					

留学先大学の履修要件を確認 チェックポイント:

- 開講言語(英語 or それ以外)
- 留学生(Exchange Student) の履修可否
- 1セメスターあたりの履修必要 単位数

20-30ECTS/sem を推奨している 大学が多いです。

2セメスターを予定している人は 各セメスターごとの必要単位数 分の授業を記載し、行が足りな いは場合は適宜追加すること

第二希望の大学も同様です

## 様式3:留学先及び本学での学修計画



【例:修士課程在籍の場合】

		<u> </u>	
		期 間(Term)	備考
留学期間(Study Abroad)		2018.09.20 ~ 2019.06.10	予定(Plan)
学士課程(Bachelor)		2014.04.01 ~ 2018.03.31	在学中(Now)
修士課程(Master)		2018.04.01 ~ 2021.03.31	本学進学予定(Going。 Tokyo Tech)
博士課程(Doctor)		yyyy.mm.dd ~ yyyy.mm.dd	進学せず(Not going on to)
計画についても確認しま		また、本学における必修科目や卒業単位等も含め、卒	
	7 3 73	11-3-2-11-1-3	
アカデミックアドバイザー	(B1,B2,B3)/主	指導教員(B4以上) 東京 工太郎	(左記に自署もしくは押印願います。)
			(左記に自署もしくは押印願います。)
アカデミックアドバイザー 副指導教員(B4以上、主指導教		東京 工太郎	
	牧員が <mark>特任教員</mark> の場	東京 工太郎 合のみ必要、常勤教員の場合不要)	願います。) (左記に自署もしくは押印

### 期間

- 本学学修計画は在籍課程の卒業 予定年月まで記載
- 卒業時期が未定の場合でも予定 (希望)の卒業予定年月を記載

### 指導教員の自署

早期卒業予定者は系主任の自署または押印が必要です。

### 様式5:誓約書



【様式 5、Form 5】

#### 誓約書 (Pledge)

国際教育部門長 殿 (To The Head of Global Education Section)

私は、派遣交換留学に応募するにあたり、特段の事情がない限り、学内選考 合格後に辞退や留学期間を変更しないことを誓約します。

合格後に辞退した場合は、今後国際教育部門が実施するプログラムに応募する際に選考条件が不利になることを承知します。

I pledge that, upon successfully passing the selection process, I will not withdraw my application or request a change to my chosen term of study abroad without providing a valid and exceptional reason.

I understand that if I withdraw my application without adequate justification, I may face disadvantages in future selection processes for any programs offered by the Globa Education Section.

氏名(自署, Signature)

自署(電子サインも可) または押印であること

年(yyyy) 月(mm) 日(dd)

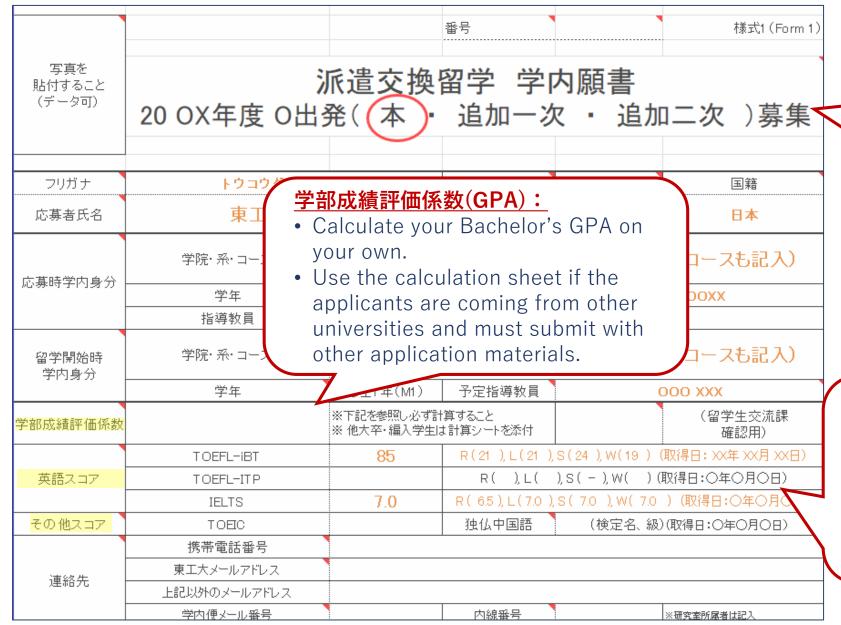
所 属(Department):

氏名 (自署, Signature):



## Form1: Application Form





#### <u>応募回(Application Round)</u>

Indicate the application round by circling it.

#### <u>語学スコア(Language)</u>

- Language scores must be valid within two years of the test date.
- It must satisfy the English language requirements.
- The score certificates for all listed language tests must be submitted.

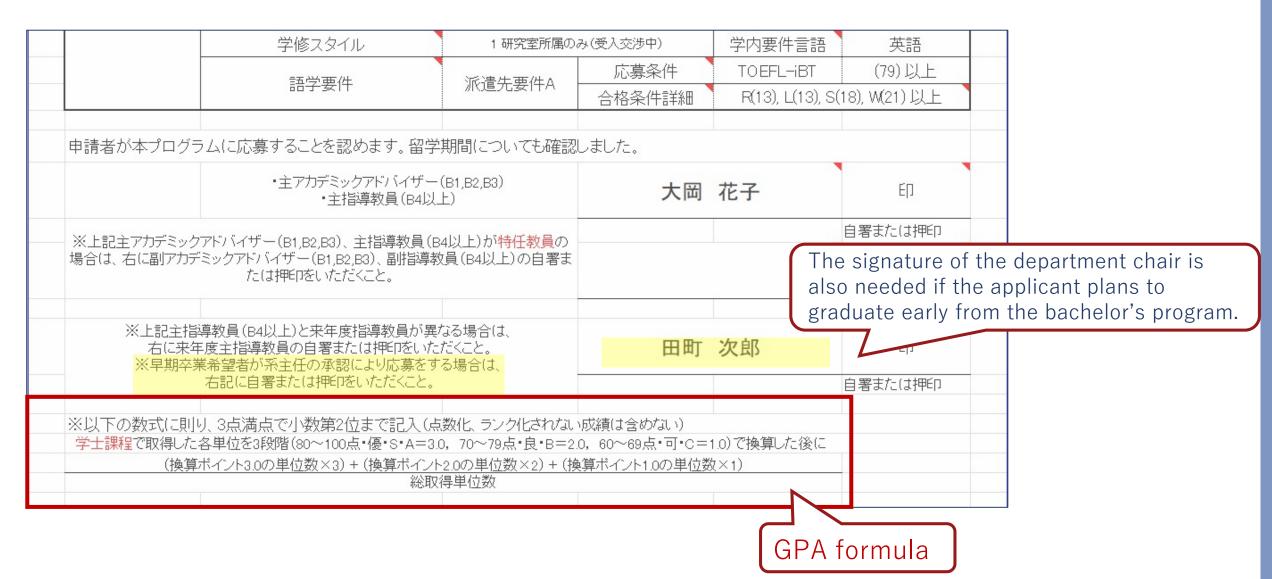
# Form 1: Application Form



	付加州先具						
	永住権(only for foreign students)			rmanent Residency st rnational Student Exc	:hang Op	t in for	±HP>privacy policy
	個人情報取り扱いについて		ム等への参加および 扱いについて」に同意	「留学用奨学金に関連 記します			-TII > privacy policy
<留学希望先情	報> 🛘 第1希望の大学以外	トへの留学は希望	しません	•	Se	econd cho	ice
	大学名			ETH	Cł	neck the b	ox ONLY if you wish to study
	学部・研究科、 コース等(英語)		Depar	tment of XXX	ab	road at yo	our first-choice-university.
答4 圣世上兴	留学期間	2025年 月 日頃~	~20 年 月 日頃	滞在学期数	(ブル	ダウン)	
第1希望大学	学修スタイル	(ブルダウン	から選択)	学内要件言語	(ブル	ά中, \)	
	語学要件	(ブルダウンから選 択)	応募条件 合格条件詳細 専攻詳細条件	(ブルダウン) R( ), L( ), :	\$(	It should I	<b>Duration):</b> be based on the host university's calendar, including the lecture
	大学名		メル7	ドルン大学		and exam	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	学部・研究科、 コース等(英語)		Sch	ool of XXX			<mark>文(Semester)</mark> If semesters stayed / research
第2希望大学	留学期間	2005 年 月 日頃~	~20 年 月 日頃	滞在学期数	(	period/ qu	uarter
972 布重八子	学修スタイル	(ブルダウン	から選択)	学内要件言語			
			応募条件	(ブルダウン)	(	) 以上	
	語学要件	(ブルダウンから選 択)	合格条件詳細	R( ), L( ),	s( ), w(	) 以上	
			専攻詳細条件				

## Form1: Application Form





## Form 2: English Essay



### Essay must follow the specified format and style.

### <<Rules>>

- Font: Arial, Font size: 11 point, Single spacing(1.0)
- Both Sections 1 and 2 should be 250-300 words in length.
- Make sure to clarify your points and avoid redundancy.
- The essay should not be longer than 2 pages.

派遣交換留学>提出書類/ Application forms>

2. Essay Form for Tokyo Tech Exchange Program (様式2)

\* The styles may ruin when converting to PDF.

### Other tips for essay:

- Applicants need to mention about the second choice if they have one.
- English check or advice is not allowed.

## Form 2: English Essay





appreciate the

f architecture



Name↵		Tokyo <mark>Toko</mark>	٠
School and Department at Tokyo Tech∉		School of Environment and Society↵ Department of Architecture and Building Engineering ↩	ته
ont size: 11 point		RWTH Aachen University↵ Faculty of Architecture Department of Building Technology↩	Ç
ont: Arial		Aalto University⊬ School of Architecture⊮	ته

1) Describe in Engly your motivation for applying to this program and the reasons why you chose your first (and second) choice universities.

I am a third-year undergraduate student at Tokyo Institute of Technology, majoring in Architecture. I am writing to express my strong interest in participating in an exchange program during the first semester of my master's studies. My top choice for this exchange is RWTH Aachen University, followed by Aalto University.

Having completed my bachelor's degree, I am eager to broaden my academic horizons and gain international exposure. I am particularly drawn to RWTH Aachen University due to its renowned architecture program and its emphasis on cutting-edge research. I am excited about the prospect of enrolling in courses that align with my academic goals and further deepening my understanding of architecture.

Furthermore, I believe that the diverse cultural and educational environment at RWTH Aachen University will contribute significantly to my personal and academ only enhance my architectural knowledge but also expose Single Spacing approaches in the field.

Aalto University, with its strong reputation in design and innovation, is my second choice. I appreciate

	Name∍	Tokyo <u>Toko</u>	+
	School and Department at Tokyo Techa	School of Environment and Society⊬ Pepartment of Architecture and Building Engineerin	a +
٠.	oth font and font size		4
	on't meet the rule.  School and Department	Aalto University. School of Architecture.	+
		applying to this program and the reasons why you ches.	ose
	Iam a third-year undergraduate student at Tok	yo Institute of Technology, majoring in Architecture. I am wr	iting +
	to express my strong interest in participating in	n an exchange program during the first semester of my mast	ter's
	studies. My top choice for this exchange is RW	「H Aachen University, followed by Aalto University.√	
	Having completed my bachelor's degree, I am	eager to broaden my academic horizons and gain internati	onal
	exposure. I am particularly drawn to RWTH Aac	hen University due to its renowned architecture program and	d its
	emphasis on cutting-edge research. I am excite	ed about the prospect of enrolling in courses that align with	ımy
	academic goals and further deepening my under	standing of architecture.4	
	Furthermore, I believe that the diverse cultura	l and educational environment at RWTH Aachen University	will
	contribute significantly to my personal and	academic growth. This experience will not only enhance	mу

architectural knowledge but also expose me to different perspectives and approaches in the field.

In conclusion, I am enthusiastic about the opportunity to contribute to and learn from the academic community

at RWTH Aachen University or Aalto University. I am confident that this exchange program will not only complement my academic journey but also foster a lifelong appreciation for global perspectives in architecture.

Less than 1.0

Aalto University, with its strong reputation in design and

and design during my exchange. ₽

emphasis on interdisciplinary collaboration at Aalto, and I as

### Form3: Study Plan





Course requirements and conditions set by institutions: Example

- Language of instruction (English/ other)
- Courses offered to Exchange Students
- Required number of credits per semester

If you plan to stay for two semesters, you must list the all courses to meet the required number of credits for each semester. You may add more lines as necessary.

Please complete the information for your second-choice university in the same manner as above.

## Form3: Study Plan



### [e.g.: Graduate students]

^		U
	期 間(Term)	備考
留学期間(Study Abroad)	2018.09.20 ~ 2019.06.10	予定(Plan)
学士課程(Bachelor)	2014.04.01 ~ 2018.03.31	在学中(Now)
修士課程(Master)	2018.04.01 ~ 2021.03.31	本学進学予定( <del>C</del>
博士課程(Doctor)	yyyy.mm.dd ~ yyyy.mm.dd	進学せず(Not going on to
本人の学修計画につい 計画についても確認しま	て確認しました。また、本学における必修科目や卒業単位等も含め、卒業した。	
	(B1,B2,B3)/主指導教員(B4以上)	
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	東方 工士郎	(左記に自署もしくは押印願います。)
訓指導教員(B4以上、主指導教	は最が <mark>特任教員</mark> の場合のみ必要、常勤教員の場合不要)	
		(左記に自署もしくは押印 願います。)
来年度指導教員(現指導	教員と異なる場合)	
※早期卒業希望者が系の承認により応募する場合は系主任	市台 レスー	(左記に自署もしくは押印願います。)
		<

Academic plan at Science Tokyo

 Indicate your planned/ expected graduate year and month.

Signature of the department chair is also needed if applicant is planning to graduate bachelor degree earlier.

## Form5: Pledge



【様式 5、Form 5】

誓約書 (Pledge)

国際教育部門長 殿 (To The Head of Global Education Section)

私は、派遣交換留学に応募するにあたり、特段の事情がない限り、学内選考 合格後に辞退や留学期間を変更しないことを誓約します。

合格後に辞退した場合は、今後国際教育部門が実施するプログラムに応募する際に選考条件が不利になることを承知します。

I pledge that, upon successfully passing the selection process, I will not withdraw my application or request a change to my chosen term of study abroad without providing a valid and exceptional reason.

I understand that if I withdraw my application without adequate justification, I may face disadvantages in future selection processes for any programs offered by the Globa Education Section.

氏名(自署, Signature)

Signature (handwritten or electronic) or seal required

年(yyyy) 月(mm) 日(dd)

所 属(Department):

氏名 (自署, Signature):